

VERDADEIRA, E EXACTA

## RELAÇÃO

DAS

MARAVILHOSAS FESTAS, E MAGNIFICOS APPARATOS,  
com que se celebráráõ os Felices, e Augustos Despolorios

DA SERENISSIMA SENHORA INFANTA

DONA MARIA LUIZA

COM O SERENISSIMO SENHOR

ARCHIDUQUE LEOPOLDO

Na Côrte de Madrid.

Relata-se a grandiosa pompa, primoroso fasto, e solenne jubilo  
das Reaes funcões, assistidas de todos os Grandes do  
Reyno, Ministros, e Embaixadores;*Por noticias participadas a hum conrespondente nesta Côrte.*

**B** Em desejo de conseguir o premeditado fim do negocio, a que se terminava a sua Embaixada na Côrte de Madrid, se reconhecia o Excellentissimo Senhor Conde de Rozemberg; e sendo-lhe decretado o dia 14 de Fevereiro, em que havia de demandar a S. Magestade Catholica a Serenissima Senhora Infanta D. Maria Luiza, em audiencia publica, se encaminhou o mesmo Senhor Conde da casa prevenida para a sua hospedagem ao Palacio do Bom retiro com huma vistosa, e soberba marcha na fórma seguinte: Em primeiro lugar marcháraõ os Timbales, e Clarins das Reaes cavalharices, seis Porteiros, e doze lacayos de S. Excellencia a pé com custosas librés, doze moços da Camara, seis Pagens, hum Mordomo, e hum Estribeiro a cavallo: a carroça d'ElRey de quatro Cavallos as guias, em que hiaõ o Senhor Embaixador, o Marquez de la Roza, Mordomo da Semana, e o Marquez de Obiceo, introductor de Embaixadores;

tores, quatro carroças do Excellentissimo Senhor Embaixador; huma do Senhor Nuncio; outra do Senhor Embaixador de França; outra do de Napoles, e as do Mordomo da semana, e introductor; fechando o acompanhamento a numerosa, e luzida comitiva do Senhor Embaixador: o rico, e primoroso das librés, o exquisito, e custoso das carruagens merecêrão geral applauso, e admiração.

O caninho, que seguiraõ, sahindo da dita casa situada na Rua de Segovia, foy a de Toledo, entrando pelo Arco da Praça mayor, Rua da amargura, Rua mayor, Porta do Sol, Terreiro de S. Domingos, a Praça da Pelota até a Cerrada do Retiro, em a qual estavaõ sobre as armas as duas Companhias das Reaes guardas de Granadeiros da Infantaria Espanhola, e Valonaque fizeraõ a S. Excellencia todas as devidas honras, e acatamentos. Em os successivos Corpos de guardas, assim de Alabadeiros, como de Corps, se praticou a mesma cerimonia, sendo nelles cumprimentado por seus Capitaes, e Officiaes subalternos: os Gentil-homens de boca, e casa, que recebêraõ a Sua Excellencia no faguão do Palacio, o acompanháraõ, e conduziraõ com o mesmo Mordomo, e introductor á hla da Audiencia, a qual lhe deo Sua Magestade, acompanhado, e assistido de toda a grandeza. Feitas as ceremonias costumadas ao mesmo Senhor, pronunciou o Embaixador huma breve, e elegante Oração, accommodada ao alto assumpto, que a motivava, havendo praticado o mesmo em as outras Audiencias do Principe Serenissimo, e dos Senhores Infantes.

Concuidas estas funções, se deo ao Excellentissimo Embaixador num esplendido banquete em o quarto do Excellentissimo Senhor Marquez de Monte alegre, Mordomo mór de S. Magestade, a que foraõ convidados os Grandes, Embaixadores, Ministros, e principal Nobreza, para esperar a hora das tres da tarde, que a Rainha Mãy, e Senhora havia determinado para a sua Audiencia, á qual foy introduzido o Embaixador com as mesmas formalidades, que as  
prece-



precedentes. Recebeo-o S. Magestade , acompanhada da Serenissima Senhora Infanta D. Maria Luiza , e pronunciando outra concisa , e discreta Oraçaõ , proposta ao mesmo fim , se restituhio S. Excellencia á sua casa com o mesmo trem , e acompanhamento , que levou a Palacio. Foy innumeravel o concurso do povo nas ruas , e janellas , que estava a admirar aquelle portentoso fasto , todos cheyos de prazer , e alegria. Logo na tarde deste mesmo dia foy o referido Senhor Embaixador visitar ao Excellentissimo Senhor Marquez de Grimaldi , primeiro Secretario de Estado , e do despacho , e S. Excellencia da sua parte lhe pagou pouco depois avisita.

Nessa noite , para haver de se applaudir com mais jubilo , e divertimento a presente funçaõ , se representou em o Real Collegio do Bom retiro huma célebre Comedia Espanhola , precedida de huma Loa alluziva á festividade daquelle dia ; acabada esta acçaõ , se incendeo em a Praça da Pehta hum primoroso fogo de artificio , muy admiravel , o qual vio El-Rey com toda a Real Familia das janellas de Palacio , assistido de toda a Corte ; e por toda a Villa houveraõ vistosas luminarias , a que se seguiaõ por muitas casas bellissimos concertos de harmoniosa Musica , e admiraveis Assembleas.

Em o dia 15 do mesmo mez , de noite , se celebrou no Real Palacio a funçaõ de firmar El-Rey , toda a sua Real Familia , e o Excellentissimo Senhor Conde de Rozemberg em nome de Suas Magestades Imperiaes , as Capitulaçoẽs Matrimoniaes da Serenissima Senhora Infanta D. Maria Luiza com o Serenissimo Senhor Archiduque Leopoldo. Concluida esta funçaõ , se representou outra Comedia no mesmo Real Collegio , houve luminarias géraes , e estrondoso fogo.

Em o dia 16 se effeituou este Matrimonio ; o Senhor Principe deo a maõ á Senhora Infanta em nome do Senhor Archiduque seu Esposo , exercitando o officio de Parocho o Eminentissimo Senhor Cardeal de Lacerda , e S. Carlos , Patriarcha das Indias , com assistencia do Excellentissimo Senhor Conde de Rozemberg , do Senhor Nunçio de S. Santidade ,



dade, dos demais Senhores Embaixadores, e Ministros Estrangeiros, e de toda a Grandeza. Legalizou este solemne acto o Excellentissimo Senhor Marquez de Campo de Villar, Secretario de Estado, e do despacho das Mercês, e Justiça, como Notario mór de todo o Reyno : na mesma noite houve também as mais admiraveis luminarias com vistosas perspectivas, e fogos maravilhosos de artificio no sitio do Bom retiro ; neste dia, e nos dous antecedentes se vestio toda a Corte de galla com uniforme, e ostentação magnifica.

Em os dias 17 e 18 teve o referido Senhor Embaixador, Conde de Rozemberg, os festejos, que tinha prevenido em a celebridade do effectuado Real Matrimonio de Suas Altezas: e considerando S. Excellencia, que para o grande concurso, que assistiria a elles, não tinha bastante accommodação a sua casa, mandou fabricar no jardim della huma espaciosa sala, que adornada da mayor riqueza, e magnificencia, a todos admirava; uesta, depois de muitos exquisitos, e abundantes refrescos, que se serviraõ em distinctas salas da casa do mais numerozo, e brilhante concurso de pessoas muy distinctas de ambos os sexos, se representou a primeira noite huma festa de Theatropor individuos comicos daquella Villa; e acabada a cea, que se servio com abundancia, bom gosto, e ordem, em varias mezas, deo-se principio a hum nobilissimo, e apparatuso baile, que durou até pouco antes de amanhecer. Houve na segunda noite huma bella *Serenata Italiana*, havendo sempre a continuacão dos refrescos, esplendida cea, e portentoso baile, como o antecedente.

No dia 19 se vestio tudo de galla com uniforme, e houve geral beija-mão, e de tarde passaraõ em publico El-Rey, e o Principe com a Senhora Infanta D. Maria Luiza, e as mais Pessoas Reaes a dar graças ao Altissimo em a Capella de *N. Senhora de Atocha* pelo effectuado Matrimonio de Suas Altezas, o que se executou, sahindo S. Magestade Catholica, e toda a sua Real Familia, e lustrosa comitiva do Palacio do *Bom retiro* com a magnificencia, e ordem seguinte. Primeiramente tres



Berlinas de Cidade a quatro mulas , conduzindo cada huma quatro Mordomos de Semana , os quaes se adiantáraõ ao Convento de *N. Senhora de Atocha*. 2. Vinte e quatro Corregedores da Villa com seus Officiaes , todos a cavallo. 3. A Camera de Madrid , representada pelo seu Corregedor D. Juan Francisco de Lujan y Arce , e quatro Regedores tambem a cavallo. 4. A Companhia de Alabardeiros com a sua Musica adiante , e seus respectivos Officiaes. 5. As Companhias das Reaes guardas de Corps, Espanhola , e Flaminga, com seus Estandartes, Timballes, Trombetas, e Officiaes, que occupavaõ os póstos conrespondentes. 6. Os Clarins, e Timballes da Real cavalharice com seus uniformes grandes. 7. Nove formosas Berlinas de sette vidros crystallinos, e quatro mulas com suas guarniçoõs conrespondentes, em que hiaõ os Gentil-homens de Camera. 8. Huma magnifica Carroça de respeito, ou de estado de primorosa talha, prateada, puxada por oito formosissimos , e soberbos cavallos com exquisitas guarniçoõs, conrespondentes a ella. 9. A Estufa de Officiaes com seis cavallos negros , em a qual hiaõ o Senhor Estribeiro mór, e os mais principaes Chefes da Real casa, levando a seus lados quatro lacayos a pé. 10. Quatro Cadetes da guarda de Corps de Batidores. 11. Doze Volantes de S. Magestade. 12. Vinte lacayos a pé. 13. O Sobre estante de Coches a cavallo. 14. A preciosa Carroça de huma célebre, e exquisita talha dourada, com pinturas do mayor primor, forrada de terciopello carmezim, bordado de ouro , puxada por oito formosos, e soberbos cavallos castanhos com penachos , e guarniçoõs conrespondentes ao magnifico da carroça : hiaõ nella S. Magestade em a testeira , e defronte delle o Senhor Principe, á direita, e á sua esquerda a Senhora Infanta D. Maria Luiza. 15. Dezoito Cavalheiros, pagens de S. Magestade a pé com os seus uniformes bordados de ouro. 16. Doze Estribeiros de campo a cavallo aos lados da carroça. 17. Huma partida de guarda de Corps. 18. Outra formosa Estufa , puxada por seis cavallos, em que hia o Senhor Infante D. Gabriel com o Ayo ,



o Ayo, e Tenente de Ayo, servido de seu Estribeiro de Campo, e quatro lacayos a pé. 19. Outra Estufa excellente a seis cavallos, em que hiaõ os Senhores Infantes D. Antonio, e D. Francisco Xavier com seus Tenentes de Ayos, servidos de Estribeiros de Campo, e Lacayos. 20. Outra Estufa igual ás referidas, e ainda de melhor gosto, por ser puxada por seis cavallos nobilissimos cor de perola, com suas guarniçoẽs de terciopello verde, e ouro, em que hia a Senhora Infanta D. Maria Josepha com a sua Aya a Excellentissima Senhora Duqueza de Miranda Caracholi, acompanhada de Estribeiro de Campo, e lacayos correspondentes. 21. Outra Estufa, como as precedentes, de seis cavallos, que occupava o Senhor Infante D. Luiz com hum de seus Gentil-homens de Camara, acompanhando tambem a S. Alteza seu Estribeiro de Campo, e lacayos, como as mais Pessoas Reaes. 22. Tres Berlinas de sette crystaes, e quatro mulas, em que hiaõ as Damas da Serenissima Rainha, (que goze de Deos) 23. Outras duas Berlinas da mesma fórma, que occupavaõ as Senhoras de Honor. 24. Fechava o Real acompanhamento a companhia de guarda de Corps Italiana.

Com esta pompa, e ostentaçaõ se dirigiraõ S. Magestade, e Altezas a *N. Senhora de Atocha*, sahindo ás tres horas e meya da tarde do Palacio do Bom retiro pela Carrera de S. Jeronymo, Porta do Sol, Rua mayor, e de esta tornando pela porta de *Guadalajara* á Praça mayor, e á rua de Atocha; todas as casas da Carrera, e as Fontes publicas estavaõ primorosamente adõrnadas com figuras de Alabastro, e fingidos bosques com suas grutas de que sahiaõ ao passar aquelle estrondoso trem muitas, e varias casas, e tocando-se dentro nos arvoredos sonoros instrumentos, que attrahiaõ os humanos corações, e suspendiaõ os passos aos que por alli caminhavaõ, a fim de gozarem as delicias de taõ attractivo canto. Pelas paredes das ruas, e janellas tudo eraõ ricas colchas, e preciosas tapeçarias, e vistosas sedas cobertas de muitos galoẽs; e alli se admiravaõ bem compostas Damas, e gentis; as ruas se admiravaõ cobertas



bertas de arêa matizadas de flores, que serviaõ de alcatifa ; o concurso era infinito , mas muy decente, e lustroso, e no pôvo tudo eraõ vivas , e contentamentos.

Em o terreiro, que medêa entre a Porta chamada de *Atocha*, e o Convento deste nome estavaõ sobre as armas duas Companhias de Granadeiros, e outras tantas de Fuzileiros dos dous Batalhoês de guardas de Infantaria Espanhóla, e Valona, que serve na Côrte. As tres Companhias das Reaes guardas de Corps se formaraõ , conforme hiaõ chegando , e em o resto do terreno, que há até o Convento : á porta da Capella estavaõ os Mordomos da Semana, e Gentil-homens de boca, e casa , como tambem a Comunidade Religiosa com o Excellentissimo, e Reverendissimo Geral adiante para receber a S. Magestade, e a Suas Altezas, os quaes, depois de entrarem para os seus lugares determinados, assistiraõ ao *Te Deum*, e *Salve*, que cantou a Musica da Capella Real. Concluido este devoto acto, voltaraõ El-Rey, e a sua Augusta Familia a embarcar-se nos coches para se restituirem ao Palacio do Bom retiro pelo caminho do Prado. As quatro Companhias de Granadeiros, e Fuzileiros das guardas se encorporaraõ em columna ao acompanhamento, servindo de retaguarda, praticando o mesmo o resto dos dous Batalhoês ao chegar ao Prado de S. Jeronymo , onde estavaõ formados.

A terceira, e ultima festa , em que mostrou o seu grande jubillo o Excellentissimo Senhor Embaixador Conde de Rozenberg, com hum abundante, e exquisito refresco, hum famoso fogo artificial , preparado na frente de seu Palacio , na Praça de Santa Barbara, e outra festa Hespanhóla de Theatro, esplendida cea, e baile, merecendo de todos applauso, se seguiu no dia 21 a do Excellentissimo Senhor Duque de *Medina Cæli*, Estribeiro mór de S. Magestade, reduzida a hum nobre, e delicioso refresco, a huma festa Hespanhóla de Theatro, em que lustraraõ muito os oito volatins, que S. Excellencia mandou vir com toda a diligencia de Barcellona , e Cadiz , e a huma sumptuosa, e magnifica cea; depois da qual se principiou hum



hum admiravel Bayle , que durou até amanhecer.

Na noite de 23 manifestou tambem o Excellentissimo Senhor Principe da Catholica, Embaixador das duas Sicilias, a muita parte de prazer , que alcançava a sua Còrte no effectuado Matrimonio , com hum abundantissimo , e delicioso refresco , festa de Theatro em idioma Espanhól , cea delicada , e vistosa , e Bayle , e tudo conrespondente ao alto assumpto , e presente motivo.

No ultimo dia por decretado ao Excellentissimo Senhor Marquez de Ossun , Embaixador de S. Magestade Christianissima, para expressar o regozijo pela sua Còrte, concorreraõ convidados a casa de S. Excellencia, os Grandes, Embaixadores, Ministros, e Pessoas da mayor distincção de ambos os sexos a desfructar o magnifico , e exquisito refresco , a festa de Theatro em idioma Hespanhól , a nobilissima , e apparatusa cea , e Bayle , que de todos teve louvavel acceitação.

A'lem de serem taõ numerosos os festins pelo plausivel motivo da Boda da Serenissima Senhora Infanta D. Maria Luiza, em que toda a Grandeza se esmerou em mostrar o seu grande prazer , e regozijo , naõ se vendo continuamente naquella Villa mais do q pomposos apparatus, e admiraveis festividades, sonoras Musicas, artificiosos fogos, e vistosas gallas.

Estas saõ as mais certas , e noticiadas individuações , que se fizeraõ participantes a esta Còrte por pessoa fidedigna, que observou todas as referidas festas , e magnificas funcões ; que fielmente traduzidas da lingua Espanhóla se expõem ao publico , naõ se julgando deixará de ser grata a sua narrativa ás pessoas amantes de saberem novidades ; nem tambem se haja de ter o papel por fabuloso, e deixe de se gastar por mentira, quando neste com toda a verdadeira exacção, e particularidade se referem os varios divertimentos , e pomposos apparatus de taõ Regia , e admiravel funcão.

### F I M.

*Omnia, quæ dixi, subjicio Sacrosanctæ Matris Ecclesiæ correctioni etc.*